



EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV rahvakomissaride käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР, приказов и инструкций народных комиссаров Эстонской ССР.

Nr. 1

9. jaanuaril — 9 января

1946

I.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused.

1. Seadlus sm. Eduard Päll'i vabastamise kohta Eesti NSV Riigikontrolli Rahvakomissari kohustest.
2. Seadlus sm. Artur Vaha nimetamise kohta Eesti NSV Riigikontrolli Rahvakomissariks.
3. Seadlus sm. Voldemar Haas'ile Eesti NSV teenelise kunstitegelase aunimetuse omistamise kohta.
4. Seadlus teatritegelastele Eesti NSV teenelise kunstniku aunimetuse omistamise kohta.
5. Seadlus autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjadega.
6. Seadlus NSVL SaRK Balti Mereväelise Ehitusvalitsuse (Baltvojenmorstroj) ja Baltimere Tehnilise Laevastiku (Balttehflot) töötajate autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjadega.
7. Otsus Eesti NSV Ülemkohtu rahvakaasistujate kohta.

II.

8. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Kesknõukogu määrus tööstusettevõtete sotsialistliku võistluse tulemuste kohta 1945. a. novembris.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrused.

9. Määrus Eesti NSV invaliidide kooperasioni artellide Vastastikuse Kindlustuse Kassa asutamise ja tegevuse juhendi kinnitamise kohta. — Lisa.
10. Määrus Eesti NSV Põllutöö Rahvakomissariaadi Kehtna Kodumajandusinstituudi töö korraldamise kohta.
11. Määrus Põllumajanduse Ühistegevuse Peavalitsuse juhataja sm. J. Pärn'a kinnitamise kohta Eesti NSV Põllutöö Rahvakomissariaadi kolleegiumi liikmeks.

I.

Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

1. Об освобождении тов. Пяльль Эдуарда от обязанностей Народного Комиссара Государственного Контроля Эстонской ССР.
2. О назначении тов. Ваха Артура Народным Комиссаром Государственного Контроля Эстонской ССР.
3. О присвоении тов. Хаас Вольдемару почетного звания Заслуженного деятеля искусств Эстонской ССР.
4. О присвоении артистам театра почетного звания Заслуженного артиста Эстонской ССР.
5. О награждении Почетными Грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
6. О награждении Почетными Грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР работников Балтвоенморстроя НКВД СССР и Балттехфлота.
7. О допущении к исполнению обязанностей народных заседателей Верховного Суда Эстонской ССР.

II.

8. Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР и Центрального Совета Профессиональных Союзов Эстонской ССР об итогах социалистического соревнования промышленности за ноябрь месяц 1945 года.

Постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР.

9. Об утверждении инструкции об учреждении и деятельности кассы взаимного страхования членов артелей Кооперации инвалидов Эстонской ССР. — Приложение.
10. Об организации работы Кехтнаского Института Домашнего Хозяйства Народного Комиссариата Земледелия ЭССР.
11. Об утверждении начальника Главного Управления Сельскохозяйственной Кооперации тов. Я. Пярн членом Коллегии Наркомзема Эстонской ССР.

I.

**1. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
seadlus**

sm. Eduard Päll'i vabastamise kohta Eesti NSV Riigikontrolli Rahvakomissari kohustest.

Täienduseks Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlusele 30. detsembrist 1943 „sm. Eduard Päll'i vabastamise kohta Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe Asetäitja kohustest“ lugeda sm. Eduard Päll vabastatuks samast ajast ka Eesti NSV Riigikontrolli Rahvakomissari kohustest.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. Telling.

Tallinn, 11. detsembril 1945.

**2. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
seadlus**

sm. Artur Vaha nimetamise kohta Eesti NSV Riigikontrolli Rahvakomissariks.

Nimetada sm. Artur Vaha Eesti NSV Riigikontrolli Rahvakomissariks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. Telling.

Tallinn, 11. detsembril 1945.

**3. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
seadlus**

sm. Voldemar Haas'ile Eesti NSV teenelise kunstitegelase aunimetuse omistamise kohta.

Eesti teatri 75-aastase kestvuse puhul omistada Voldemar Haas'ile suurte saavutuste eest kujutava kunsti alal Eesti NSV teenelise kunstitegelase aunimetust.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. Telling.

Tallinn, 17. detsembril 1945.

I. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об освобождении тов. Пяль Эдуарда от обязанностей Народного Комиссара Государственного Контроля Эстонской ССР.

В дополнение к Указу Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 30 декабря 1943 г. об освобождении тов. Пяль Эдуарда от обязанностей Заместителя Председателя Народных Комиссаров Эстонской ССР — считать тов. Пяль Эдуарда освобожденным с того же времени от обязанностей Народного Комиссара Государственного Контроля Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 11 декабря 1945 г.

2. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о назначении тов. Ваха Артура Народным Комиссаром Государственного Контроля Эстонской ССР.

Назначить тов. Ваха Артура Народным Комиссаром Государственного Контроля Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 11 декабря 1945 г.

3. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о присвоении тов. Хаас Вольдемару почетного звания Заслуженного деятеля искусств Эстонской ССР.

В связи с 75-летием существования эстонского театра, за выдающиеся заслуги в области изобразительного искусства присвоить тов. Хаас Вольдемару почетное звание Заслуженного деятеля искусств Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 17 декабря 1945 г.

**4. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
seadlus**
teatritegelastele Eesti NSV teenelise kunstniku
aunimetuse omistamise kohta.

Eesti teatri 75-aastase kestvuse puhul omistada suurte saavutuste eest laulukunsti ja lavaloomingulisel alal Eesti NSV teenelise kunstniku aunimetus:

1. Karl Ots'ale;
2. Johannes Kaljola'le,
3. Martin Taras'ele,
4. Tiit Kuusik'ule.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. Telling.

Tallinn, 17. detsembril 1945.

**5. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
seadlus**
autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu
Presiidiumi Aukirjadega.

Eesti teatri 75-aastase kestvuse puhul autasustada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjadega:

1. Erna Lauter-Villmer,
2. Leopold Hansen,
3. Helmi Einre,
4. Olga Krull-Mikk,
5. Amalie-Luise Konsa,
6. Ants Lauter,
7. Lembit Rajala,
8. Heino Uuli,
9. Andres Särev,
10. Priit Nigula,
11. Aleksander Randviir,
12. Ruut Tarmo,
13. Mari Tarmo-Möldre,
14. Kaarel Karm,
15. Meta Luts,
16. August Mihklisoo,
17. Boris Blinoff,
18. Artur Koit,
19. Hugo Schütz,
20. Valdo Jürilo,
21. Aleksander Helisto,
22. Eduard Tinn,
23. Leo Kalmet,
24. Linda Tubin,
25. Arnold Suurorg,
26. Leo Martin,
27. Valter Soosõrv,
28. Aleksander Mägi,
29. Aleksander Teetsov,
30. Katrin Välbe,
31. Kaarel Ird,
32. Aleksander Mälton,
33. Ida Urbel,

4. Указ

**Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о присвоении артистам театра почетного звания
Заслуженного артиста Эстонской ССР.**

В связи с 75-летием существования эстонского театра, за выдающиеся достижения в области искусства пения и сценического искусства — присвоить звание Заслуженного артиста Эстонской ССР:

1. Карлу Отс;
2. Иоханнесу Кальола;
3. Мартину Тарас;
4. Тииту Куузик.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 17 декабря 1945 г.

5. Указ

**Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о награждении Почетными Грамотами Президиума
Верховного Совета Эстонской ССР.**

В связи с 75-летием существования эстонского театра наградить Почетными Грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР:

1. Эрну Лаутер-Вильмер;
2. Леопольда Хансен;
3. Хельми Эйрре;
4. Ольгу Круль-Микк;
5. Амалие-Луйзе Конза;
6. Антса Лаутер;
7. Лембита Раяла;
8. Хейно Уули;
9. Андреса Сярев;
10. Приита Нигула;
11. Александра Рандвиир;
12. Руута Тармо;
13. Мари Тармо-Мёлдре;
14. Каарела Карм;
15. Мету Лутс;
16. Аугуста Михкисоо;
17. Бориса Блинофф;
18. Артура Койт;
19. Хуго Шютц;
20. Вальдо Юрило;
21. Александра Хелисто;
22. Эдуарда Тинн;
23. Лео Калмет;
24. Линду Тубин;
25. Арнольда Суурорг;
26. Лео Мартин;
27. Вальтера Соосырев;
28. Александра Мяги;
29. Александра Теетсов;
30. Катрин Вялбе;
31. Каарела Ирд;
32. Александра Мялтон;
33. Иду Урбел;

34. Eduard Lemmiste,
35. Eduard Türk,
36. Salme Tamm,
37. Zahar Troitski,
38. Rasmus Kangro-Pool,
39. Johannes Põldroos,
40. Paul Rummo,
41. Bernhard Hansen,
42. Taavet Mutsu.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. Telling.

Tallinn, 17. detsembril 1945.

34. Эдуарда Леммисте;
35. Эдуарда Тюрк;
36. Сальме Тамм;
37. Захара Тройцкого;
38. Расмуса Кангро-Поол;
39. Иоханнеса Пылдроос;
40. Пауля Руммо;
41. Бернхарда Хансен;
42. Таавета Мутсу.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. Вares.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 17 декабря 1945 г.

6. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

NSVL SaRK Balti Mereväelise Ehitusvalitsuse (Baltvojenmorstroj) ja Baltimere Tehnilise Laevastiku (Balttehflot) töötajate autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjadega.

Ehitusülesannete eduka täitmise eest autasustada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjadega järgmisi NSVL SaRK Balti Mereväelise Ehitusvalitsuse (Baltvojenmorstroj) ja Baltimere Tehnilise Laevastiku (Balttehflot) paremaid töötajaid:

1. Agafonov, Anatoli Pjotri p.;
2. Aleksejevski, Sergei Aleksandri p.;
3. Alentjev, Vladimir Mihhaili p.;
4. Alferov, Ivan Aleksandri p.;
5. Alisso, Pjotr Ivani p.;
6. Aljošin, Ivan Nikifori p.;
7. Andrejev, Elfrida Alfredi t.;
8. Andrejev, Sergei Andrei p.;
9. Annusver, Andrei Jaani p.;
10. Anpilogov, Mihhail Feodori p.;
11. Antonov, Nikolai Dmitri p.;
12. Ardašnikova, Anna Josifi t.;
13. Artemjev, Dmitri Vassili p.;
14. Asmolv, Stepan Pjotri p.;
15. Asbukin, Anatoli Nikolai p.;
16. Barošnikov, Ivan Grigori p.;
17. Basjaski, Pavel Ivani p.;
18. Baslovjak, Vassili Feodori p.;
19. Beljaeva, Iraida Ivani t.;
20. Belosero, Nikolai Ivani p.;
21. Belosero, Anna Ušeri t.;
22. Berditševski, Mark Abrami p.;
23. Bidanokov, Aleksander Aleksei p.;
24. Birlaga, Vladimir Jakovi p.;
25. Bragin, Anatoli Sergei p.;
26. Budak, Leonid Jakovi p.;
27. Bujanov, Feodor Frolovi p.;
28. Burnas, Vassili Mihhaili p.;
29. Damaskin, Leonid Ivani p.;
30. Demin, Aleksander Andrei p.;
31. Demin, Dmitri Vassili p.;
32. Dementjev, Mihhail Pauli p.;

6. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении Почетными Грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР работников Балтвоенморстроя НКВД СССР и Балттехфлота.

За успешное выполнение заданий по строительству, наградить Почетными Грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР следующих лучших работников Балтвоенморстроя НКВД СССР и Балттехфлота:

1. Агафонова Анатолия Петровича;
2. Алексеевского Сергея Александровича;
3. Алентьева Владимира Михайловича;
4. Алферова Ивана Александровича;
5. Алисова Петра Ивановича;
6. Алешина Ивана Никифоровича;
7. Андрееву Эльфриду Альфредовну;
8. Андреева Сергея Андреевича;
9. Аннусвер Андрея Яновича;
10. Анпилогова Михаила Федоровича;
11. Антонова Николая Дмитриевича;
12. Ардашникову Анну Иосифовну;
13. Артемьева Дмитрия Васильевича;
14. Асмолова Степана Петровича;
15. Азбукина Анатолия Николаевича;
16. Барышникова Ивана Григорьевича;
17. Басяского Павла Ивановича;
18. Басловяк Василия Федоровича;
19. Беляеву Ираиду Ивановну;
20. Белозерова Николая Ивановича;
21. Белозерову Анну Ушеровну;
22. Бердичевского Марка Абрамовича;
23. Биданоква Александра Алексеевича;
24. Бирлага Владимира Яковлевича;
25. Брагина Анатолия Сергеевича;
26. Будак Леонида Яковлевича;
27. Буянова Федора Фроловича;
28. Бурнас Василия Михайловича;
29. Дамаскина Леонида Ивановича;
30. Демина Александра Андреевича;
31. Демина Дмитрия Васильевича;
32. Дементьева Михаила Павловича;

33. Deinerovitš, Nikolai Ivani p.;
34. Denisov, Dmitri Aleksei p.;
35. Desjatnikov, Feodor Ivani p.;
36. Dobrotski, Andrei Afanassi p.;
37. Doronin, Dmitri Semjoni p.;
38. Dorovski, Anton;
39. Edas, Voldemar Vidriku p.;
40. Eimontov, Heinrich Stanislavi p.;
41. Fedorov, Viktor Aleksandri p.;
42. Filimonov, Aleksander Feodori p.;
43. Fokin, Anton Pauli p.;
44. Frolov, Feodor Nikitini p.;
45. Gansvel, Otto Hansu p.;
46. Geršev, Hanan Moissei p.;
47. Gluško, Mark Jefimi p.;
48. Gluštšenko, Pjotr Pimeni p.;
49. Gološubov, Ivan Pjotri p.;
50. Gošev, Aleksander Aleksei p.;
51. Govorenko, Filip Prokofi p.;
52. Grantšenko, Pavel Romani p.;
53. Grebenštšikov, Aleksander Sergei p.;
54. Gretška, Jevgeni Filippi p.;
55. Gridnev, Nikolai Akimi p.;
56. Griner, Boris Grigori p.;
57. Gussarov, Roman Konstantini p.;
58. Gussev, Ivan Harlami p.;
59. Hartšuk, Jakov Mironi p.;
60. Hloptsev, Valentin Aleksei p.;
61. Hohlov, Pavel Ivani p.;
62. Homjakov, Semjon Mihhaili p.;
63. Homutov, Stepan Vassili p.;
64. Istomin, Pjotr Ivani p.;
65. Jaroslavtsev, Timofei Viktori p.;
66. Jastrebov, Modest Pjotri p.;
67. Jegorov, Pjotr Jegori p.;
68. Jefimov, Mihhail Nikolai p.;
69. Jepiškin, Pjotr Pauli p.;
70. Jevlev, Mihhail Semjoni p.;
71. Jevstratov, Aleksander Semjoni p.;
72. Juur, August Juhani p.;
73. Kagan, Grigori Issai p.;
74. Kandinski, Ivan Mihhaili p.;
75. Kapkov, Leonti Aleksandri p.;
76. Kazanski, Nikolai Vassili p.;
77. Kindinov, Makar Vassili p.;
78. Kirillov, Nikolai Aleksei p.;
79. Klemešev, Vassili Andrei p.;
80. Klimov, Grigori Ivani p.;
81. Kokla, Mihhail Peetri p.;
82. Kolegajev, Sergei Jakovi p.;
83. Komer, Ivan Ivani p.;
84. Konotškin, Ivan Andrei p.;
85. Kontus, Robert Karli p.;
86. Kopli, Rudolf Aleksandri p.;
87. Kornejeva, Ksenja Feodori t.;
88. Korotkin, Aleksander Ignati p.;
89. Kotšetov, Nikolai Falalei p.;
90. Kovalev, Mihhail Mihhaili p.;
91. Krainikov, Vassili Ivani p.;
92. Krall, Eduard Gustavi p.;
93. Kramarenko, Georgi Pauli p.;
94. Krasnorölov, Mihhail Feodori p.;
95. Krassivova, Klara Romani t.;
96. Kreussov, Vassili Vassili p.;
97. Kruglov, Aleksander Lasari p.;
33. Дейнеровича Николая Ивановича;
34. Денисова Дмитрия Алексеевича;
35. Десятникова Федора Ивановича;
36. Доброцкого Андрея Афанасьевича;
37. Доронина Дмитрия Семеновича;
38. Доровского Антона;
39. Эдас Вольдемара Видриковича;
40. Эймонтова Генриха Станиславовича;
41. Федорова Виктора Александровича;
42. Филимонова Александра Федоровича;
43. Фокина Антона Павловича;
44. Фролова Федора Никитича;
45. Гансвель Отто Хансовича;
46. Гершева Ханана Моисеевича;
47. Глушко Марка Ефимовича;
48. Глущенко Петра Пименовича;
49. Голошубова Ивана Петровича;
50. Гошева Александра Алексеевича;
51. Говоренко Филиппа Прокофьевича;
52. Гранченко Павла Романовича;
53. Гребенщикова Александра Сергеевича;
54. Гречка Евгения Филипповича;
55. Гриднева Николая Акимовича;
56. Гринера Бориса Григорьевича;
57. Гусарова Романа Константиновича;
58. Гусева Ивана Харламовича;
59. Харчук Якова Мироновича;
60. Хлопцева Валентина Алексеевича;
61. Хохлова Павла Ивановича;
62. Хомякова Семена Михайловича;
63. Хомутова Степана Васильевича;
64. Истомина Петра Ивановича;
65. Ярославцева Тимофея Викторовича;
66. Ястребова Модеста Петровича;
67. Егорова Петра Егоровича;
68. Ефимова Михаила Николаевича;
69. Елишкина Петра Павловича;
70. Евлева Михаила Семеновича;
71. Евстратова Александра Семеновича;
72. Юур Аугуста Юхановича;
73. Каган Григория Исаевича;
74. Кандинского Ивана Михайловича;
75. Капкова Леонтия Александровича;
76. Казанского Николая Васильевича;
77. Киндинова Макара Васильевича;
78. Кириллова Николая Алексеевича;
79. Клемешева Василия Адреевича;
80. Климова Григория Ивановича;
81. Кокла Михаила Петровича;
82. Колегаева Сергея Яковлевича;
83. Комер Ивана Ивановича;
84. Коночкина Ивана Андреевича;
85. Контус Роберта Карловича;
86. Копли Рудольфа Александровича;
87. Корнееву Ксению Федоровну;
88. Коротких Александра Игнатьевича;
89. Кочетова Николая Фалалеевича;
90. Ковалева Михаила Михайловича;
91. Крайникова Василия Ивановича;
92. Кралл Эдуарда Густавовича;
93. Крамаренко Геоогия Павловича;
94. Красснорылова Михаила Федоровича;
95. Красивову Клару Романовну;
96. Креусова Василия Васильевича;
97. Круглова Александра Лазаровича;

98. Krumm, Vladimir Aleksandri p.;
 99. Kruusalu, Reinhold Hansu p.;
 100. Kuibõšev, Anatoli Vladimiri p.;
 101. Kuleš, Pjotr Seliversti p.;
 102. Kuligin, Andrei Filipi p.;
 103. Kulivani, Valentin Josifi p.;
 104. Kuzmin, Jakov Kusma p.;
 105. Kuznetsov, Ivan Vassili p.;
 106. Ladoha, Daniil Aleksei p.;
 107. Laid, Viktor Jakobi p.;
 108. Landra, Aleksander Augusti p.;
 109. Laurin, Heinrich Augusti p.;
 110. Lebedev, Konstantin Ivani p.;
 111. Leppik, Aleksander Ivani p.;
 112. Levin, Ivan Timofei p.;
 113. Liiv, Valter Peetri p.;
 114. Lipp, Leonid Semjoni p.;
 115. Litvin, Pjotr Aleksei p.;
 116. Ljadin, Ivan Nikolai p.;
 117. Lüüs, Lembit Juliuse p.;
 118. Loog, Ago Mardi p.;
 119. Lopuhin, Jefim Kononi p.;
 120. Lossev, David Grigori p.;
 121. Maasing, Rels Pauli p.;
 122. Mahnovetski, Solomon Josifi p.;
 123. Maksimov, Ivan Ivani p.;
 124. Malahov, Semjon Nikolai p.;
 125. Maluhin, Nikolai Mihhaili p.;
 126. Malõgin, Georgi Feodori p.;
 127. Mamontov, Jevgeni Ivani p.;
 128. Martõnenko, Aleksander Pjotri p.;
 129. Martõnov, Boris Jakovi p.;
 130. Matvejev, Vassili Pauli p.;
 131. Melnikov, Kusma Grigori p.;
 132. Merkel, Kristian Vladimiri p.;
 133. Mihailov, Mihhail Mihhaili p.;
 134. Milaševski, Viktor Dmitri p.;
 135. Mironov, Vassili Artemi p.;
 136. Moršovitsš, Israel Abrami p.;
 137. Mäeste, Ilmar;
 138. Mägi, Jakob Juhani p.;
 139. Männimets, Elmar Georgi p.;
 140. Narinski, Aleksander Samoili p.;
 141. Narolski, Nikolai Ivani p.;
 142. Nikitin, Aleksander Nikolai p.;
 143. Nikolajeva, Maria Nikolai t.;
 144. Nogovitsõn, Anissim Ivani p.;
 145. Ojamets, Johannes Augusti p.;
 146. Oleinik, Gavril Vassili p.;
 147. Olenin, Ivan Ivani p.;
 148. Onoprienko, Jefrosinja Vassili t.;
 149. Orljankin, Serafim Mihhaili p.;
 150. Pajuväli, Otto Juhani p.;
 151. Paramonov, Vladimir Ivani p.;
 152. Pavlenko, Pjotr Aleksei p.;
 153. Pavlov, Aleksander Nikolai p.;
 154. Peiker, Teodor Augusti p.;
 155. Pekerson, Peeter Peetri p.;
 156. Pergamenštšik, Klement Boris p.;
 157. Petermann, Herbert Hermani p.;
 158. Petrov, Aleksander Mihhaili p.;
 159. Petrussenko, Pjotr Grigori p.;
 160. Pljasovskih, Vassili Nikolai p.;
 161. Poljakov, Avdon Jakovi p.;
 162. Poljakov, Boris Ivani p.;
98. Крумм Владимира Александровича;
 99. Крусалу Рейнхода Хансовича;
 100. Куйбышева Анатолия Владимировича;
 101. Кулеш Петра Селиверстовича;
 102. Кулигина Андрея Филипповича;
 103. Куливани Валентина Иосифовича;
 104. Кузьмина Якова Кузьмича;
 105. Кузнецова Ивана Васильевича;
 106. Ладоха Даниила Алексеевича;
 107. Лайд Виктора Якобовича;
 108. Ландра Александра Аугустовича;
 109. Лаурин Хейнриха Аугустовича;
 110. Лебедева Константина Ивановича;
 111. Леппик Александра Ивановича;
 112. Левина Ивана Тимофеевича;
 113. Лиив Валтера Петровича;
 114. Липп Леонида Семеновича;
 115. Литвина Петра Алексеевича;
 116. Лядина Ивана Николаевича;
 117. Люис Лембита Юлиусовича;
 118. Лоог Аго Мартовича;
 119. Лопухина Ефима Кононовича;
 120. Лосева Давида Григорьевича;
 121. Масинг Релса Павловича;
 122. Махновецкого Соломона Иосифовича;
 123. Максимова Ивана Ивановича;
 124. Малахова Семена Николаевича;
 125. Малухина Николая Михайловича;
 126. Малыгина Георгия Федоровича;
 127. Мамонтова Евгения Ивановича;
 128. Мартыненко Александра Петровича;
 129. Мартынова Бориса Яковлевича;
 130. Матвеева Василия Павловича;
 131. Мельникова Кузьму Григорьевича;
 132. Меркель Христиана Владимировича;
 133. Михайлова Михаила Михайловича;
 134. Милашевского Виктора Дмитриевича;
 135. Миронова Василия Артемьевича;
 136. Моршович Израиля Абрамовича;
 137. Мяесте Ильмара;
 138. Мяги Якоба Юхановича;
 139. Мянниметс Эльмара Георгиевича;
 140. Наринского Александра Самоиловича;
 141. Нарольского Николая Ивановича;
 142. Никитина Александра Николаевича;
 143. Николаеву Марию Николаевну;
 144. Ноговицына Анисима Ивановича;
 145. Ояметс Юханнеса Аугустовича;
 146. Олейник Гавриила Васильевича;
 147. Оленина Ивана Ивановича;
 148. Оноприенко Ефросинию Васильевну;
 149. Орлянкина Серафима Михайловича;
 150. Паювяли Отто Юхановича;
 151. Парамонова Владимира Ивановича;
 152. Павленко Петра Алексеевича;
 153. Павлова Александра Николаевича;
 154. Пейкер Теодора Аугустовича;
 155. Пекерсон Петра Петровича;
 156. Пергаменщик Клемента Борисовича;
 157. Петермани Херберта Хермановича;
 158. Петрова Александра Михайловича;
 159. Петрусенко Петра Григорьевича;
 160. Плясовских Василия Николаевича;
 161. Полякова Авдона Яковлевича;
 162. Полякова Бориса Ивановича;

163. Poljakov, Kuzma Nikolai p.;
 164. Poljakov, Nikolai Sergei p.;
 165. Polušin, Vassili Georgi p.;
 166. Pomõtkina, Tamara Filipi t.;
 167. Portnov, Ivan Nikolai p.;
 168. Prigoži, Ivan Vassili p.;
 169. Preiberg, Pavel Grigori p.;
 170. Prokopenko, Maksim Semjoni p.;
 171. Proskurovski, Isaak Naumi p.;
 172. Ptitsõn, Aleksei Ossipi p.;
 173. Pärisalu, Johannes Martini p.;
 174. Pääbo, Mihkel Karli p.;
 175. Rasskazov, Pavel Grigori p.;
 176. Repin, Ilja Saveli p.;
 177. Rezvõi, Aleksander Nikolai p.;
 178. Rjabinkin, Sergei Mihhaili p.;
 179. Rudenko, Aleksander Josifi p.;
 180. Rudov, Boris Mihhaili p.;
 181. Rõndin, Mihhail Feodori p.;
 182. Samoilenko, Sergei Prokopi p.;
 183. Samoilov, Nikolai Dmitri p.;
 184. Samoletov, Aleksander Matvei p.;
 185. Savinov, Vladimir Sergei p.;
 186. Sazonov, Dmitri Andrei p.;
 187. Sažin, Ivan Nikolai p.;
 188. Seppel, Johannes Karli p.;
 189. Sergejev, Juri Ivani p.;
 190. Sidorenko, Mihhail Stepani p.;
 191. Sipelgas, Ervin Jakobi p.;
 192. Sipp, Juhannes Tõnise p.;
 193. Sisikov, Mihhail Semjoni p.;
 194. Smirnov, Aleksander Timofei p.;
 195. Smirnov, Sergei Nikolai p.;
 196. Sofronov, Andrei Sergei p.;
 197. Sokolov, Georgi Feodossi p.;
 198. Sokolov, Georgi Ivani p.;
 199. Sokolov, Nikolai Nikolai p.;
 200. Sokolov, Sergei Dmitri p.;
 201. Solomin, Dmitri Osifi p.;
 202. Stefanovskaja, Valentina Pjotri t.;
 203. Strandson, Aleksander Mihkli p.;
 204. Suhinitš, Adam Vladislavi p.;
 205. Suslov, Aleksander Nikolai p.;
 206. Sõtšuk, Trofim Vassili p.;
 207. Sütt, Mihkel Gabrieli p.;
 208. Tambur, Berahard Priidu p.;
 209. Tanaseltšuk, Trifon Dmitri p.;
 210. Tanbaum, Jevgenia Mihhaili t.;
 211. Taubkin, Samuil Matvei p.;
 212. Tauram, Alfred Alfredi p.;
 213. Telnihin, Vitali Ivani p.;
 214. Tikerpalu, Heino Friedrichi p.;
 215. Tištšenko, Natalia Aleksei t.;
 216. Titko, Grigori Porfiri p.;
 217. Titov, Andrei Pjotri p.;
 218. Tomaševitš, Anton Roberti p.;
 219. Toom, Nikolai Joosepi p.;
 220. Toome, Jüri Jaani p.;
 221. Tropinin, Mihhail Mitrofani p.;
 222. Turtšaninov, Ivan Feodori p.;
 223. Tsumanov, Mihhail Pantelei p.;
 224. Vassiljev, Aleksander Nikolai p.;
 225. Veedom, Madis Madise p.;
 226. Verba, Aleksander Feodori p.;
 227. Vesselov, Boris Vassili p.;
 163. Полякова Кузьму Николаевича;
 164. Полякова Николая Сергеевича;
 165. Полушина Василия Георгиевича;
 166. Помыткицу Тамару Филиповну;
 167. Портнова Ивана Николаевича;
 168. Пригожего Ивана Васильевича;
 169. Прейберг Павла Григорьевича;
 170. Прокопенко Максима Семеновича;
 171. Проскуровского Исаака Наумовича;
 172. Птицына Алексея Осиповича;
 173. Пярисалу Иоханнеса Мартиновича;
 174. Пябо Михкеля Карловича;
 175. Рассказова Павла Григорьевича;
 176. Репина Илью Савельевича;
 177. Резвого Александра Николаевича;
 178. Рябинкина Сергея Михайловича;
 179. Руденко Александра Иосифовича;
 180. Рудова Бориса Михайловича;
 181. Рындина Михаила Федоровича;
 182. Самойленко Сергея Прокопьевича;
 183. Самойлова Николая Дмитриевича;
 184. Самолетова Александра Матвеевича;
 185. Савинова Владимира Сергеевича;
 186. Сазонова Дмитрия Андреевича;
 187. Сажина Ивана Николаевича;
 188. Сеппел Иоганнеса Карловича;
 189. Сергеева Юрия Ивановича;
 190. Сидоренко Михаила Степановича;
 191. Сипельгас Эрвина Якововича;
 192. Сипп Юханнеса Тынисовича;
 193. Сизикова Михаила Семеновича;
 194. Смирнова Александра Тимофеевича;
 195. Смирнова Сергея Николаевича;
 196. Софронова Андрея Сергеевича;
 197. Соколова Георгия Федосеевича;
 198. Соколова Георгия Ивановича;
 199. Соколова Николая Николаевича;
 200. Соколова Сергея Дмитриевича;
 201. Соломина Дмитрия Осифовича;
 202. Стефановскую Валентину Петровну;
 203. Страндсон Александра Михкелевича;
 204. Сухинич Адама Владиславовича;
 205. Сулова Александра Николаевича;
 206. Сычук Трофима Васильевича;
 207. Сютт Михкеля Габриеловича;
 208. Тамбур Бернхарда Прийдовича;
 209. Танасейчук Трифона Дмитриевича;
 210. Танбаум Евгению Михайловну;
 211. Таубкина Самуила Матвеевича;
 212. Таурам Альфреда Альфредовича;
 213. Тельнихина Виталия Ивановича;
 214. Тикерпалу Хейно Фридриховича;
 215. Тищенко Наталию Алексеевну;
 216. Титко Григория Порфирьевича;
 217. Титова Андрея Петровича;
 218. Томашевич Антона Робертовича;
 219. Тоом Николая Иосефовича;
 220. Тооме Юрия Яновича;
 221. Тропинина Михаила Митрофановича;
 222. Турчанинова Ивана Федоровича;
 223. Цуманова Михаила Пантелеевича;
 224. Васильева Александра Николаевича;
 225. Веедом Мадиса Мадисовича;
 226. Верба Александра Федоровича;
 227. Веселова Бориса Васильевича;

228. Viirsalu, Eduard Antoni p.;
229. Vinogradova, Aleksandra Stepani t.;
230. Višnevski, Leonid Ivani p.;
231. Vjalkov, Feodor Maksimi p.;
232. Vlădimirov, Aleksander Jakovi p.;
233. Vlassenko, Ivan Grigori p.;
234. Vorobjov, Aleksei Vassili p.;
235. Vorobjova, Jevdokia Matvei t.;
236. Vorotnev, Gavril Ivani p.;
237. Voško, David Ivani p.;
238. Vsevodski, Anatoli Stanislavi p.;
239. Zadorin, Prokop Ivani p.;
240. Zaitsev, Ivan Ivani p.;
241. Zamaro, Zenon Josifi p.;
242. Zisman, Ilja Davidi p.;
243. Zjuzin, Nikolai Ivani p.;
244. Šapotšnikov, Šmul Issaki p.;
245. Šehanov, Feodor Ivani p.;
246. Šein, Ivan Dmitri p.;
247. Šebtšenko, Viktor Dmitri p.;
248. Šmelev, Aleksander Vassili p.;
249. Šuklin, Nikolai Filipi p.;
250. Šurov, Konstantin Vassili p.;
251. Tšervjatšenko, Aleksander Karpi p.;
252. Tšistjakov, Aleksei Ivani p.;
253. Tšuzovkova, Margarita Moissei t.;

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. Telling.

Tallinn, 4. novembril 1945.

228. Виирсалу Эдуарда Антоновича;
229. Виноградову Александру Степановну;
230. Вишневого Леонида Ивановича;
231. Вьялкова Федора Максимовича;
232. Владимирова Александра Яковлевича;
233. Власенко Ивана Григорьевича;
234. Воробьева Алексея Васильевича;
235. Воробьеву Евдокию Матвеевну;
236. Воротнева Гавриила Ивановича;
237. Вошко Давида Ивановича;
238. Всеводского Анатолия Станиславовича;
239. Задорина Прокопия Ивановича;
240. Зайцева Ивана Ивановича;
241. Замаро Зенона Иосифовича;
242. Зисман Илью Давыдовича;
243. Зюзина Николая Ивановича;
244. Шапочникова Шмула Исааковича;
245. Шеханова Федора Ивановича;
246. Шейн Ивана Дмитриевича;
247. Шебченко Виктора Дмитриевича;
248. Шмелева Александра Васильевича;
249. Шуклина Николая Филипповича;
250. Шурова Константина Васильевича;
251. Червяченко Александра Карповича;
252. Чистякова Алексея Ивановича;
253. Чузовкову Маргариту Моисеевну.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. Вares.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 4 ноября 1945 г.

7. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi otsus

Eesti NSV Ülemkohtu rahvakaasistujate kohta.

Lubada Eesti NSV Ülemkohtu rahvakaasistuja
kohuseid täita alljärgnevail töötajail:

Jär v a m a a

1. Lennup, Karl Joannese p. — EK(b)P Jär v a m a a Komitee instruktor;
2. Paukson, Aliide Tõnise t. — Jär v a m a a TK Ra-handusosakonna eelarve sektori juhataja;
3. Pleesi, Heinrich Otto p. — EK(b)P Jär v a m a a Komitee propagandist;
4. Sisask, Julius Henno p. — Türi raudteejaama ülem;

L ä ä n e m a a

5. Laido, Alma Karli t. — Haapsalu sanatooriumi teenistuja;
6. Neemsalu, Liide Hansu t. — Riigipanga Läänemaa Osakonna teenistuja;
7. Paesüld, Oskar Villemi p. — Haapsalu Töös-tuskooli nr. 5 õpilane;

7. Постановление

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о допущении к исполнению обязанностей народ-
ных заседателей Верховного Суда Эстонской
ССР.

Допустить к исполнению обязанностей народ-
ных заседателей Верховного Суда Эстонской
ССР:

по Йярвмаскому уезду:

1. Леннуп Карла Иоаннесовича — инструктора Йярвмаского укома КП(б)Э;
2. Пауксон Алииде Тынисовну — начальника бюджетного сектора финотдела Йярвмаского уисполкома;
3. Плееси Хейнриха Оттовича — пропагандиста Йярвмаского укома КП(б)Э;
4. Сисаск Юлиуса Хенновича — начальника станции Тюри;

по Лянемаскому уезду:

5. Лайдо Альму Карловну — служащую санатории Хаапсалу;
6. Неемсалу Лииду Хансовну — служащую Лянемаского отделения Госбанка;
7. Паэсүлд Оскара Виллемовича — ученика ремесленной школы № 5 гор. Хаапсалу;

8. Varju, Juuli Timofei t. — Varumise RK Läänemaa voliniku statistik;

Pärnumaa

9. Aström, Eduard Jüri p. — EK(b)P Pärnumaa Komitee Sõjalise osak. juhataja;

10. Jansen, Johan Jaani p. — Seliste valla TK esimees;

11. Merimaa, Otto Otto p. — ELKNÜ Pärnumaa Komitee sekretär;

12. Nõmmemees, Sergei Kusma p. — Pärnu Lina-
vabriku direktor;

13. Pärn, Tatjana Trofimi t. — Pärnu linna Täitevkomitee sekretär;

Saaremaa

14. Ingalt, Villem Juhani p. — Saaremaa TK Maosakonna juhataja;

15. Lember, Aleksander Juliuse p. — ELKNÜ Saaremaa Komitee sekretär;

16. Linna, Timoteus Vassili p. — Saaremaa TK Haridusosakonna juhataja;

17. Riis, Vassili Aleksandri p. — ajalehe „Saarte Hääl“ peatoimetaja;

18. Teen, Aleksander Mihkli p. — Kuressaare Linna TK esimees;

Tartumaa

19. Klein, Artur Hansu p. — Tartu linna Kommunaalmajanduse osakonna Heakorra kontori juhat. kt.;

20. Vaskma, Huko Otto p. — Tartu Naha- ja Nahasaaduste Kombinaadi tööline;

Valgamaa

21. Aire, Elsa Augusti t. — Valgamaa Tarbijate Kooperatiivi Maakondliku Liidu Kaadrite instruktor;

22. Jalakas, Arnold Madise p. — EK(b)P Valgamaa Komitee org. in. osakonna instruktor;

23. Joakit, Ella Jaani t. — ENSV RKN juures asuva Sõjaväelaste Perekondade Riikliku Hooldamise ja Heaolu Valitsuse Valgamaa osakonna inspektor;

24. Johanson, Liidia Hendriku t. — ENSV Kaubandustöölise Ametiühingu Valgamaa Komitee asjaajaja;

25. Proosaselts, Juhan Leena p. — Valga raudteejaama Kaadrite osakonna ülem;

Viljandimaa

26. Ermus, Ossia Ivani p. — Varumise RK Viljandimaa volinik;

27. Ilves, Elmar Mihkli p. — Viljandi MTJ direktor;

28. Lepp, Endel Mihkli p. — Viljandimaa Taevere valla partorg;

29. Pöder, Jaan Matsi p. — EK(b)P Viljandimaa Komitee Kaadrite osakonna instruktor;

30. Reimets, Juhan Johannese p. — Viljandi Toitainetekombinaadi direktor;

8. Варью Юлию Тимофеевну — статистика Уполнаркомзага Лянемаского уезда;

по Пярнумаскому уезду:

9. Астрем Эдуарда Юрьевича — заведующего Военным отделом Пярнумаского укома КП(б)Э;

10. Янсен Иохана Яновича — председателя исполкома волости Селисте;

11. Меримаа Отто Оттовича — секретаря Пярнумаского укома ЛКСМ Эстонии;

12. Ныммемеес Сергея Кузьмича — директора Пярнуской льняной фабрики;

13. Пярн Татьяну Трофимовну — секретаря Пярнуского горисполкома;

по Саремаскому уезду:

14. Ингалт Виллема Юхановича — заведующего земельным отделом Саремаского уисполкома;

15. Лембер Александра Юлиусовича — секретаря Саремаского укома ЛКСМ Эстонии;

16. Линна Тимотеуса Васильевича — заведующего отделом народного образования Саремаского уисполкома;

17. Риис Василия Александровича — главного редактора газеты «Саарте Хяяль»;

18. Теен Александра Михкелевича — председателя Курессареского горисполкома;

по Тартумаскому уезду:

19. Клейн Артура Хансовича — и. о. заведующего конторой благоустройства отдела коммунального хозяйства Тартуского горисполкома;

20. Васкма Хуко Оттовича — рабочего Тартуского Кожевенного Комбината;

по Валгамаскому уезду:

21. Айре Эльзу Аугустовну — инструктора по кадрам союза потребительских кооперативов Валгамаского уезда;

22. Ялакас Арнольда Мадисовича — инструктора оргинотдела Валгамаского укома КП(б)Э;

23. Йоакит Элли Яновну — инспектора Валгамаского отдела Управления по гособеспечению и бытовому устройству семей военнослужащих при СНК ЭССР;

24. Иохансон Лиидию Хендриковну — делопроизводителя Валгамаского уездного комитета профсоюза торговых работников ЭССР;

25. Проосасельтс Юхана Леневича — заведующего отделом кадров станции Валга;

по Вильяндимаскому уезду:

26. Эрмас Оссия Ивановича — Уполнаркомзага Вильяндимаского уезда;

27. Илвес Эльмара Михкелевича — директора Вильяндиского МТС;

28. Лепп Эндель Михкелевича — парторга волости Таевере Вильяндимаского уезда;

29. Пыдер Ян Матсовича — инструктора по кадрам Вильяндимаского укома КП(б)Э;

30. Рейметс Юхана Иоханнесовича — директора Вильяндиского Пищекомбината;

Narva linn

31. Korjus, Armin Ado p. — Narva TK Sotsiaalkindlustuse osakonna juhataja;
 32. Nesterov, Rufina Ivani t. — ELKNÜ Narva linna Komitee instruktor;
 33. Fišbach, Darja Dimitri t. — Narva Segakaubastu abimajandi juhataja.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
 Esimees J. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
 Sekretär V. Telling.

Tallinn, 12. detsembril 1945.

по городу Нарва:

31. Корьюс Армин Адовича — зав. отделом социальн. обеспечения Нарвского горисполкома;
 32. Нестерову Руфину Ивановну — инструктора Нарвского горкома ЛКСМ Эстонии;
 33. Фишбах Дарью Дмитриевну — заведующую подсобным хозяйством Нарвского Смешторга.

Председатель Президиума Верховного
 Совета Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного
 Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 12 декабря 1945 г.

II.

8. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Kesknõukogu määrus

tööstusettevõtete sotsialistliku võistluse tulemuste kohta 1945. a. novembris.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Kesknõukogu, läbi vaadanud Eesti NSV vabariikliku ja kohaliku alluvusega tööstusettevõtete sotsialistliku võistluse tulemused 1945. a. novembrikuu kohta, tunnustasid võitjateks sotsialistlikus võistluses järgmised tööstusettevõtted ja määravad:

A. Põlevkivi- ja Keemiatööstuse Rahvakomissariaadi alal:

1. Anda Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Kesknõukogu punane rändlipp ja rahaline preemia 40 000 rubla suuruses põlevkivi-keemiakombinaadile „Kohtla“ (direktor sm. Lindam, partorg sm. Simson, ametiühingu komitee esimees sm. Veski); lipp üle anda kaevanduselt „Kütte-Jõud“.

2. Anda II rahaline preemia 30 000 rubla suuruses kaevandusele „Kütte-Jõud“ (direktor sm. Kongi, partorg sm. Golubev, ametiühingu komitee esimees sm. Lavreva).

B. Ehituse ja Ehitusmaterjalide Tööstuse Rahvakomissariaadi alal:

3. Anda Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Kesknõukogu punane rändlipp ja rahaline preemia 10 000 rubla suuruses A. Leiner'i nim. puidutööstusele (direktor sm. Jõeäär, ametiühingu komitee esimees sm. Maripuu); lipp üle anda ehitusmaterjalide tööstusettevõttelt „Järvakandi Tehased“.

4. Anda II rahaline preemia 5000 rubla suuruses tehasele „Eesti Diatomiit“ (direktor sm. Freiman, ametiühingu komitee esimees sm. Kangur).

8. Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР и Центрального Совета Профессиональных Союзов Эстонской ССР

об итогах социалистического соревнования промышленности за ноябрь месяц 1945 года.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР и Центральный Совет Профессиональных Союзов Эстонской ССР, рассмотрев итоги социалистического соревнования предприятий республиканского и местного подчинения Эстонской ССР за ноябрь месяц 1945 г., признали победителями в социалистическом соревновании следующие предприятия и постановили:

A. По Народному Комиссариату Сланцевой и Химической Промышленности.

1. Вручить переходящее красное знамя СНК ЭССР и ЦСПС ЭССР и выдать денежную премию в размере 40.000 рублей сланце-химическому комбинату «Кохтла» (директор т. Линдам, парторг т. Симсон, предзавкома т. Вески), передав знамя с рудоуправления «Кютте-Йюд».

2. Выдать вторую денежную премию в размере 30.000 рублей руднику рудоуправления «Кютте-Йюд» (директор т. Конги, парторг т. Голубев, предзавкома т. Лаврова).

B. По Народному Комиссариату Жилищно-Гражданского Строительства и Промышленности Стройматериалов.

3. Вручить переходящее красное знамя СНК ЭССР и ЦСПС ЭССР и выдать денежную премию в размере 10.000 рублей деревообрабатывающему заводу им. Лейнера (директор т. Йыеэр, предзавкома т. Марипу), передав знамя с завода строительных материалов «Ярваканди Техасед».

4. Выдать вторую денежную премию в размере 5.000 рублей заводу «Эсти Диатомит» (директор т. Фрейман, предзавкома т. Кангур).

5. Märkida ära ehitusmaterjalide tööstusettevõtte „Järvakandi Tehased“ head tööd klaasi sulatusahju remondi teostamisel.

C. Vabariikliku alluvusega kohaliku tööstuse ettevõtete alal:

6. Jätta Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Kesknõukogu punane rändlipp ja anda rahaline preemia 40 000 rubla suuruses Sindi tekstiilvabrikule „1. Detsember“ (direktor sm. Morosov, partorg sm. Soosaar, ametiühingu komitee esimees sm. Nurm).

7. Anda II rahaline preemia:

- a) 15 000 rubla suuruses paberivabrikule „Kohila“ (direktor sm. Ževaikin, ametiühingu komitee esimees sm. Minn);
- b) 10 000 rubla suuruses Tartu Kammivabrikule (direktor sm. Paats, ametiühingu komitee esimees sm. Erikson).

Märkida ära käitise ettevõtlikkust sarvest ja sõrast nõopide valmistamisel oktoobri- ja novembrikuus.

8. Märkida ära järgmistele plaani ületanud ja võrreldes eelmise kuuga kõrgemaid töötulemusi näidanud tööstusettevõtete head tööd:

- a) Peeglitööstus „Frankonia“;
- b) „Põja Poolitööstus“;
- c) Pealsetööstus „Oktoober“;
- d) Kehakattetööstus „Rõivastus“;
- e) Tekstiiltööstus „Punane Koit“;
- f) „Kunstsarvetehased“;
- g) Tallinna Lakitööstus;
- h) Trikotööstus „Marat“;
- i) Tartu Nahakombinaat;
- j) Pärnu Linavabrik;
- k) Kehra Sulfaat-tselluloositehas.

D. Kohaliku tööstuse, töönduslike ja invaliidide kooperatiivide alal laiatarbekaupade tootmise plaani täitmise eest.

9. Jätta Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Kesknõukogu punane rändlipp ja anda rahaline preemia 15 000 rubla suuruses Tartu linna Tööstuskombinaadile (linna Täitevkomitee esimees sm. Võrsa, direktor sm. Kana, ametiühingu komitee esimees sm. Peitel).

10. Anda II rahaline preemia 10 000 rubla suuruses Pärnu Tööndusliidule (esimees sm. Hopp).

Preemiate väljamaksmine tööstuskombinaadile ja tööndusliidule teostada kohaliku tööstuse ja töönduslike kooperatiivide säästude arvel.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Aseesimees O. S e p r e.

Eesti NSV Ametiühingute Kesknõukogu
Esimees L. I l l i s s o n.

Tallinn, 15. detsembril 1945. Nr. 1101.

5. Отметить хорошую работу завода «Ярваканди Техасед» по ремонту стеклоплавильной печи.

В. По предприятиям местной промышленности республиканского подчинения.

6. Оставить переходящее красное знамя СНК ЭССР и ЦСПС ЭССР и выдать денежную премию в размере 40.000 рублей суконной фабрике им. 1-го декабря в Синди (директор т. Морозов, парторг т. Соосаар, предфабкома т. Нурм).

7. Выдать вторую денежную премию:

- a) в размере 15.000 рублей бумажной фабрике «Кохила» (директор т. Жевайкин, предзакома т. Минн);
- б) в размере 10.000 рублей фабрике «Тарту «Каммиабрик» (директор т. Паатс, предфабкома т. Эриксон). Отметить инициативу фабрики в освоении в течение октября и ноября месяцев изготовления пуговиц из рога и копыт.

8. Отметить хорошую работу следующих заводов, перевыполнивших план и улучшивших показатели по сравнению с предыдущим месяцем:

- a) Фабрика «Франкония»;
- б) Шпунная фабрика «Пыхья Поолитестус»;
- в) Обувная фабрика «Октябрь»;
- г) Швейная фабрика «Рыйвастус»;
- д) Текстильная фабрика «Пунане Койт»;
- е) Галалитная фабрика «Кунтсарветехасед»;
- ж) Лако-красочный завод «Таллина Лакитестус»;
- з) Трикотажная фабрика «Марат»;
- и) Тартуский Кожевенно-обувной комбинат;
- к) Пярнуская Льнопрядильная фабрика;
- л) Сульфатцеллюлозный завод Кехра.

Г. По предприятиям местной промышленности, промысловой кооперации и кооперации инвалидов за выполнение плана выпуска товаров широкого потребления.

9. Оставить переходящее красное знамя СНК ЭССР и ЦСПС ЭССР и выдать денежную премию в размере 15.000 рублей Тартускому Горпромкомбинату (председатель Горсовета т. Вырса, директор т. Кана, предфабкома т. Пейтел).

10. Выдать вторую денежную премию в размере 10.000 рублей Пярнускому Промсоюзу (председатель т. Хопп).

Выплату премий по промкомбинату и промсоюзу произвести за счет накоплений местной промышленности и промысловой кооперации.

Зам. Председателя Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР О. С e p r e.

Председатель Центральн. Совета Профсоюзов
Эстонской ССР Л. I l l i s s o n.

Таллин, 15 декабря 1945 г. № 1101.

9. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus

Eesti NSV invaliidide kooperatsiooni artellide Vastastikuse Kindlustuse Kassa asutamise ja tegevuse juhendi kinnitamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Kinnitada Eesti NSV invaliidide kooperatsiooni artellide Vastastikuse Kindlustuse Kassa asutamise ja tegevuse juhend vastavalt lisale.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Aseesimees O. S e p r e.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Asjadevalitseja A. B o r k m a n.

Tallinn, 22. detsembril 1945. Nr. 1119.

Lisa

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
22. detsembri 1945 määruse nr. 1119
juurde.

Eesti NSV invaliidide kooperatsiooni artellide Vastastikuse Kindlustuse Kassa asutamise ja tegevuse juhend.

I. Üldeskirjad.

1. Eesti NSV invaliidide artellide liikmete ja liikmekandidaatide, samuti invaliidide kooperatsiooni põhimääruse järgi artelliliikme õigusi omavate õpilaste vastastikuseks kindlustamiseks moodustatakse Eesti NSV invaliidide kooperatsiooni artellide Vastastikuse Kindlustuse Kassa.

2. Invaliidide artellid on kohustatud nende tekkinise hetkest arvates kindlustama Kindlustuskassa punktis 1 mainitud isikuid.

3. Kindlustuskassa moodustatakse, kui on vähemalt kakssada (200) kindlustamisele kuuluvat isikut; Eesti NSV Sotsiaalkindlustuse Rahvakomissari loal võib organiseerida kindlustuskassat ka väiksema arvu kindlustatute jaoks.

4. Kassa organiseerimisel, kuni ta põhikirja registreerimiseni (p. 6), kinnitatakse Eesti NSV Sotsiaalkindlustuse Rahvakomissari poolt kassa organiseerimise büroo mitte kauem kui 3-ks kuuks. Organiseerimisbürool on kindlustuskassa juhatuse õigused ja kohustused vastavalt kassa normaalkirjale.

5. Üldjuhtimist ja kontrolli kindlustuskassade tegevuse üle teostab Eesti NSV Sotsiaalkindlustuse Rahvakomissar.

6. Kindlustuskassa tegutseb põhikirja alusel, mille võtab vastu kassa volinikkude kogu ja kinnitab Sotsiaalkindlustuse Rahvakomissar. Kassa põhikirja kinnitamisega Sotsiaalkindlustuse Rahvakomissari poolt kassal on juriidilise isiku õigused.

7. Kindlustuskassal on oma pitsat, nurgatempel ning ta omab pangas vastavaid arveid.

9. Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об утверждении инструкции об учреждении и деятельности кассы взаимного страхования членов артелей Кооперации инвалидов Эстонской ССР.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Утвердить инструкцию об учреждении и деятельности кассы взаимного страхования членов артелей Кооперации инвалидов Эстонской ССР, согласно приложению.

Зам. Председателя Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР О. С e p r e.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР А. B o r k m a n.

Таллин, 22 декабря 1945 г. № 1119.

Приложение

к постановлению СНК Эстонской ССР
от 22 декабря 1945 г. № 1119.

Инструкция

об учреждении и деятельности кассы взаимного страхования членов артелей Кооперации инвалидов Эстонской ССР.

1. Общие положения.

1. В целях осуществления взаимного страхования членов и кандидатов в члены артелей инвалидов ЭССР, а также учеников, имеющих права членов артелей согласно Положению о кооперации инвалидов, образуется касса взаимного страхования членов артелей Кооперации инвалидов ЭССР.

2. Артели инвалидов с момента их возникновения обязаны страховать в кассе взаимного страхования указанных в ст. 1 лиц.

3. Касса взаимного страхования образуется при наличии не менее 200 подлежащих страхованию лиц. С разрешения Наркома Социального Обеспечения ЭССР допускается организация кассы страхования и при меньшем числе застрахованных.

4. При организации кассы, впредь до регистрации устава ее (ст. 6) Нарком Социального Обеспечения ЭССР утверждает организационное бюро на срок не свыше трех месяцев. Организационному бюро присваиваются права и обязанности правления кассы страхования в соответствии с примерным уставом последней.

5. Общее руководство и контроль за деятельностью кассы страхования осуществляется Наркомом Социального Обеспечения ЭССР.

6. Касса взаимного страхования действует на основании устава, принимаемого съездом уполномоченных кассы и утверждаемого Наркомом Социального Обеспечения. Со дня утверждения устава касса приобретает права юридического лица.

7. Касса взаимного страхования имеет свою печать, угловой штамп, а также имеет в банке соответствующие счета.

II. Kindlustuskassa ülesanded.

8. Kindlustuskassa põhiülesandeks on invaliidide koöperatsiooni arendamiseks kaasaaitamine, töödistsipliini tugevdamine invaliidide artellides, artelli liikmete kindlustamine haiguse, töövõimetuse ja vanaduse korral, abinõude rakendamine artelli liikmete töötingimuste parandamiseks ja samuti ka nende ainelise ja kultuurilise taseme tõstmiseks.

9. Kindlustuskassa ülesandeks on:

- a) abirahade määramine ja maksmine ajutise töövõimetuse (haiguse, raseduse, sünnitamise, haige perekonnaliikme eest hoolitsemise jne.) puhul;
- b) abiraha maksmine kindlustatuile lapse sünni puhul (lapse eest hoolitsemiseks ja tema toitmiseks);
- c) abiraha maksmine kindlustatu ja ta perekonnaliikmete matmiseks;
- d) pensionide määramine ja maksmine kindlustatuile invaliidisuse ja vanaduse puhul ning nende perekonnaliikmeile toitja surma korral;
- e) sanatoorse-kuurordilise abi andmine kindlustatuile ja nende teenindamine kas oma sanatooriumide ja puhkekodude võrgu organiseerimise teel või teiste organisatsioonide sanatooriumidesse ja puhkekodudesse paigutamise teel;
- f) tervishoiupunktide organiseerimine artellides, nende punktide juhtimine ja kontroll nende tegevuse üle;
- g) kindlustatud isikute laste teenindamine lastesõimede, lasteaedade, mängumurude jne. võrgu organiseerimise teel, samuti paigutamise teel teiste organisatsioonide lasteasutistesse;
- h) invaliidide korrapärase töölesunamise küsimuste uurimine ja teiste organisatsioonide (invaliidide koöperatsioon, sotsiaalkindlustuse, tervishoiu-, ametiühingu- ja teised organisatsioonid) tööst osavõtmine invaliidide töölesunamise küsimustes;
- i) töökaitse ja julgeolekutehnika eeskirjade väljatöötamine ja nende teostamise kontroll invaliidide artellides;
- j) juriidilise abi andmine invaliidide artellide kindlustatud liikmeile;
- k) kindlustatute ja nende perekonnaliikmete, samuti ka Vastastikuse Kindlustuse Kassa pensionäride hulgas sanitaarharidusliku töö läbiviimine;
- l) kindlustuskassa ja tema allasutiste jaoks kaadrite ettevalmistamine;
- m) kindlustusmaksu-tariifide, asjajamise korra, vormide jne. väljatöötamine kindlustamise alal, samuti nende küsimuste käsitlemine kirjanduse väljaandmise teel;
- n) ettepanekute esitamine valitsusorganitele Vastastikuse Kindlustuse Kassa kapitali paigutamise kohta;
- o) kassa tegevuse plaanikohane kindlustamine tsentraliseeritud fondiga (ehitusmaterjaliga, inventariga, varustusega jne.);

II. Задачи кассы взаимного страхования.

8. Основной задачей кассы взаимного страхования является содействие развитию кооперации инвалидов, укрепление трудовой дисциплины в артелях инвалидов; обеспечение членов артели в случае болезни, потери трудоспособности и старости, проведение мероприятий по улучшению условий труда членов артелей, а также поднятия их материального и культурного уровня.

9. На кассу взаимного страхования возлагается:

- a) назначение и выдача пособий при временной нетрудоспособности (болезнь, беременность, роды, уход за больным членом семьи и т. д.);
- б) выдача пособий по случаю рождения ребенка у застрахованного (на предметы ухода за ребенком и его кормление);
- в) выдача пособий на погребение застрахованного и членов его семьи;
- г) назначение и выдача пенсий застрахованным по инвалидности и по старости и членам их семей по случаю смерти кормильца;
- д) оказание курортно-санаторной помощи и обслуживание застрахованных путем организации собственной сети санаториев и домов отдыха или помещением их в санатории и дома отдыха других организаций;
- е) организация здравпунктов в артелях, руководство и контроль за их деятельностью;
- ж) обслуживание детей застрахованных путем организации сети яслей, детских садов, площадок и т. д., а также путем устройства детей в детские учреждения других организаций;
- з) изучение вопросов правильного трудоустройства инвалидов и участие в работе других органов (кооперации инвалидов, органов социального обеспечения, здравоохранения, профсоюзных организаций и пр.) по трудоустройству инвалидов;
- и) разработка правил по охране труда и технике безопасности и контроль за соблюдением их в артелях инвалидов;
- к) оказание юридической помощи застрахованным членам артелей инвалидов;
- л) проведение санитарно-просветительной работы среди застрахованных и членов их семей, а также пенсионеров кассы взаимного страхования;
- м) подготовка кадров для кассы и их учреждений;
- н) разработка тарифов страховых взносов, порядка делопроизводства, форм и т. д. по страхованию членов артелей, а также издание литературы по этим вопросам;
- о) представление на разрешение правительственных органов вопросов капиталовложений кассы взаимного страхования;
- п) плановое обеспечение деятельности кассы централизованным фондом (стройматериалами, инвентарем, посудой и т. д.);

p) Vastastikuse Kindlustuse Kassa esindamine kõigis riiklikes organites ja ühistegelikes organisatsioonides.

10. Pensionidega ja abirahadega kindlustamine toimub eeskirjade järgi, mis kinnitatakse Eesti NSV Sotsiaalkindlustuse Rahvakomissari poolt.

11. Abirahade ja pensionide arvestamine ja maksimine toimub artellide poolt kindlustusmaksude arvel.

III. Kindlustuskassa valitsemise ja kontrollimise organid.

12. Kindlustuskassa valitsemise organiks on volinikkude kogu ja tema poolt valitav juhatus; kontrollivaks organiks on volinikkude kogu poolt valitav revisjonikomisjon.

13. Kindlustuskassa volinikkude kogu kokkukutsumise korra määrab kassa põhikiri.

14. Kindlustuskassa juhatus ja revisjonikomisjon valitakse volinikkude kogu poolt salajase hääletamise teel kolmeks aastaks.

15. Kassa juhatus valib lahtisel hääletamisel presiidiumi, kes on kassa täidesaatvaks organiks, juhatatakse kogu kassa tööd ja omab vastavaid juhatusõigusi.

IV. Kindlustuskassa varad.

16. Kindlustuskassa varandus ja fondid vastavalt Eesti NSV Konstitutsioonile on ühiskondlik, sotsialistlik omandus.

17. Kindlustuskassa varad moodustuvad:

a) kindlustusmaksudest, mis artellide juhatused tasuvad kassale kindlaksmääratud protsendi suuruses artelli liikmete tegelikust töötasust ilma kindlustatu töötasust kinnipidamiseta;

b) viivistest kindlustusmaksude mitteõigeaegse tasumise korral;

c) muudest laekumistest.

18. Kindlustusmaksude suuruse määrab kassa juhatus kokkuleppel Eesti NSV Invaliidide Kooperatsiooni Nõukoguga ja selle kinnitab Eesti NSV Sotsiaalkindlustuse Rahvakomissariaat.

V. Invaliidide Kooperatsiooni töökaitse inspektsioon.

19. Kontrolli teostamiseks invaliidide artellides töökaitse ja julgeolekutehnika eeskirjade täitmise üle asutatakse invaliidide kooperatsiooni töökaitse inspektsioon. Töökaitse inspektsiooni õigused ja kohustused nähakse ette erieeskirjades.

20. Töökaitse, julgeolekutehnika ja tööstusliku tervishoiu eeskirjad, samuti eeskirjad inspektsiooni kohta töötatakse välja Vastastikuse Kindlustuse Kassa juhatus kokkuleppel Eesti NSV Tervishoiu Rahvakomissariaadiga ja Eesti NSV Invaliidide Kooperatsiooni Nõukoguga. Need eeskirjad kinnitab Eesti NSV Sotsiaalkindlustuse Rahvakomissariaat.

p) представительство интересов кассы взаимного страхования во всех государственных органах и общественных организациях.

10. Обеспечение пенсиями и пособиями производится по правилам, утвержденным Наркомом Социального Обеспечения ЭССР.

11. Учет и выплата пособий и пенсий производится артелями за счет страховых взносов.

III. Органы управления и контроля кассы.

12. Органом управления кассы взаимного страхования являются съезд уполномоченных и избираемое им правление, органом контроля является избираемая съездом уполномоченных ревизионная комиссия.

13. Порядок созыва съезда уполномоченных кассы взаимного страхования определяется уставом кассы.

14. Правление и ревизионная комиссия кассы взаимного страхования избираются на съезде уполномоченных тайным голосованием сроком на три года.

15. Правление кассы выбирает открытым голосованием президиум, который является исполнительным органом кассы, руководит всей работой кассы и пользуется соответствующими правами правления.

IV. Средства кассы взаимного страхования.

16. Имущество и фонды кассы взаимного страхования согласно Конституции ЭССР составляют общественную социалистическую собственность.

17. Средства кассы взаимного страхования образуются:

a) из страховых взносов, уплачиваемых правлениями артелей из их средств в установленном проценте от фактического заработка членов артелей без удержания из заработка застрахованных;

b) из пени за несвоевременную уплату страховых взносов;

в) из прочих поступлений.

18. Размеры страховых взносов устанавливаются правлением кассы по согласованию с Советом Кооперации инвалидов ЭССР и утверждаются Наркоматом Социального Обеспечения ЭССР.

V. Инспекция по охране труда Кооперации инвалидов.

19. Для осуществления контроля за соблюдением в артелях инвалидов правил по охране труда и технике безопасности учреждается инспекция по охране труда Кооперации инвалидов. Права и обязанности инспекции по охране труда определяются особыми правилами.

20. Правила по охране труда, технике безопасности и промышленной санитарии, а также положение об инспекции разрабатываются правлением кассы взаимного страхования по согласованию с Наркоматом Здравоохранения ЭССР и Советом Кооперации инвалидов ЭССР. Эти правила утверждаются Наркоматом Социального Обеспечения ЭССР.

21. Töökaitse ja julgeolekutehnika eeskirjade rikkumise eest invaliidide artellides on inspektoritel õigus karistada süüdlasi rahatrahviga mitte üle (100) rubla kuus.

VI. Kindlustusbürood invaliidide artellides.

22. Kindlustustöö artellides vahetult läbiviimiseks organiseeritakse viimaste kindlustusbürood, mis tegutsevad kindlustuskassa juhatuse poolt väljatöötatud ja Eesti NSV Sotsiaalkindlustuse Rahvakomissariaadi poolt kinnitatud eeskirjade alusel. Kindlustusbürood valitakse artelli liikmete üldkoosolekul ja nad töötavad kindlustuskassa juhatuse otsesel juhtimisel ja tema kontrolli all.

VII. Soodustused Kindlustuskassale.

23. Kindlustusmaksude tasumine kindlustuskassale invaliidide artellide poolt toimub korras, mis on kehtestatud sotsiaalkindlustusmaksude kohta isemajandamise alusel töötavate organisatsioonide suhtes KTK ja NSVL RKN määrusega 23. augustist 1931 „Sotsiaalkindlustuse maksude tasumise korras“ (SK 1931, nr. 54, art. 349). Tähtjaks tasumata jäänud kindlustusmaksud nõutakse sisse kindlustuskassa juhatuse poolt administratiivkorras. Käesoleva paragrahvi käsitamiseks antakse juhised kindlustuskassa poolt ja kinnitatakse Eesti NSV Sotsiaalkindlustuse Rahvakomissari poolt kooskõlastatult NSVL Riigipanga Eesti Vabariikliku Kontoriga.

24. Kindlustuskassa juhatuse nõudmised kindlustusmaksude tasumise järjekorra suhtes, juhul kui kindlustajate varandust ei jätku kreditoride rahuldamiseks, võrdsustatakse nõudmistega riikliku sotsiaalkindlustuse alal (Tsiiviilprotsessi koodeks § 266).

25. Ehitiste rentimise, ruumide üürimise ja kommunaalteenete tasumise suhtes kindlustuskassa võrdsustatakse invaliidide kooperatsiooni artellidega.

26. Kindlustuskassa, samuti ka tema otsesel juhtimisel olevad haiglad, sanatooriumid, puhkekodud, mille eesmärgiks on käesolevas juhendis ettenähtud ülesannete teostamine, vabastatakse kõigist kohalikest maksudest, maarendist ja riigilõivust.

27. Kindlustuskassale antakse õigus esineda regresshagidega Tsiiviilkoodeksi § 413 ja 414 ettenähtud korras.

28. Kõik riikliku sotsiaalkindlustuse pensionäridele antud soodustused korteriüüri, samuti ka kohalikkude maksude alal laiendatakse ka kindlustuskassa pensionäridele.

21. За нарушение правил по охране труда и технике безопасности в артелях инвалидов инспекторам предоставляется право налагать на виновных штраф в размере не свыше 100 рублей.

VI. Страхование бюро в артелях инвалидов.

22. Для проведения страховой работы непосредственно в артелях, в последние организуются страховые бюро, действующие на основании правил, разрабатываемых правлением кассы взаимного страхования и утверждаемых Наркоматом Социального Обеспечения ЭССР. Страховые бюро избираются общим собранием членов артели и работают под непосредственным руководством и контролем правления кассы взаимного страхования.

VII. Льготы для кассы взаимного страхования.

23. Уплата артелями инвалидов страховых взносов в кассу взаимного страхования производится в порядке, установленном для взносов по социальному страхованию хозрасчетными организациями в соответствии с постановлением ЦИК и СНК СССР от 23 августа 1931 г. «О порядке уплаты взносов на социальное страхование» (СЗ 1931 г. № 54, ст. 349). Просроченные страховые взносы взыскиваются правлением кассы взаимного страхования в административном порядке. Инструкции по применению настоящей статьи разрабатываются кассой взаимного страхования и утверждаются Наркомом Социального Обеспечения ЭССР по согласованию с Эстонской Республиканской Конторой Государственного Банка СССР.

24. Претензии кассы взаимного страхования по страховым взносам в отношении очередности их удовлетворения при недостаточности имущества страхователей для удовлетворения кредиторов приравниваются к претензиям по государственному социальному страхованию (ст. 266 Гражданского процессуального кодекса).

25. В отношении аренды строений, помещений и оплаты коммунальных услуг касса взаимного страхования приравнивается к артелям Кооперации инвалидов.

26. Касса взаимного страхования, а также находящиеся в ее непосредственном ведении лечебницы, санатории, дома отдыха, имеющие целью осуществление задач, указанных в настоящей инструкции, освобождаются от всех местных налогов и сборов, от земельной ренты и от государственной пошлины.

27. Кассе взаимного страхования предоставляется право предъявления регрессных исков в порядке ст. ст. 413 и 414 Гражданского кодекса.

28. Все льготы по квартирной плате, а также местным налогам и сборам, предоставляемые пенсионерам государственного социального страхования, распространяются также на пенсионеров кассы взаимного страхования.

VIII. Kindlustuskassa likvideerimine.

29. Kindlustuskassa likvideerimise kord määratakse kindlaks tema põhikirjas.

VIII. Ликвидация кассы взаимного страхования.

29. Порядок ликвидации кассы взаимного страхования определяется ее уставом.

10. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus

Eesti NSV Põllutöö Rahvakomissariaadi Kehtna Kodumajandusinstituudi töö korraldamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Ümber nimetada „Kehtna Majapidamisinstituut“ Eesti NSV Põllutöö Rahvakomissariaadi Kehtna Kodumajandusinstituudiks.

2. Määrata esimesele kursusele vastuvõetavate üliõpilaste kontingent 1945/46. õppeaastal 40-le inimesele.

3. Määrata Kehtna Kodumajandusinstituudi õppetöö alguseks 1945/46. õppeaastal 1. oktoober 1945.

4. Käesoleva määruse jõustumisega lugeda kehtetuks Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määruse 9. juunist 1941 nr. 1111 p. 4 (ENSV T 1941, 60, 962).

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Asjadevalitseja A. Borckman.

Tallinn, 28. septembril 1945. Nr. 859.

10. Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об организации работы Кехтнского Института Домашнего Хозяйства Народного Комиссариата Земледелия ЭССР.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

1. Переименовать «Кехтнский Институт Домоводства» в Кехтнский Институт Домашнего Хозяйства Народного Комиссариата Земледелия ЭССР.

2. Установить контингент учащихся, принимаемых на первый курс в 1945/46 учебном году, на 40 человек.

3. Установить началом учебных занятий Кехтнского Института в 1945/46 году 1-ое октября 1945 г.

4. Со вступлением в силу настоящего постановления считать утратившим силу п. 4 постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 9 июня 1941 г. № 1111 (Вед. ЭССР 1941, 60, 962).

Председатель Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР А. Боркман.

Таллин, 28 сентября 1945 г. № 859.

11. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus

Põllumajanduse Ühistegevuse Peavalitsuse juhataja sm. J. Pärn'a kinnitamise kohta Eesti NSV Põllutöö Rahvakomissariaadi kolleegiumi liikmeks.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Kinnitada Põllumajanduse Ühistegevuse Peavalitsuse juhataja sm. Pärn, Jaan Villemi p., Eesti NSV Põllutöö Rahvakomissariaadi kolleegiumi liikmeks.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Aseesimees O. Seppre.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Asjadevalitseja Asetäitja K. Maranik.

Tallinn, 4. novembril 1945. Nr. 968.

11. Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об утверждении начальника Главного Управления Сельскохозяйственной Кооперации тов. Я. Пярн членом Коллегии Наркомзема Эстонской ССР.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Утвердить начальника Главного Управления Сельскохозяйственной Кооперации тов. Пярн Яна Виллемовича членом Коллегии Наркомзема Эстонской ССР.

Зам. Председателя Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР О. Сеппре.

Зам. Управляющего Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР К. Мараник.

Таллин, 4 ноября 1945 г. № 968.

Väljaandja Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja R. Nigol. Tehniline toimetaja A. Sepp. Trükkimisele antud 8. jaanuaril 1946. Paberi formaat 61×86/8. Trükipoognas 48 600 trükitähe ruumi. 2 trükipoognat. Tellimise nr. 9. Tiraaž 5400 eks. Hind 2 rbl. Riigi Trükikoja trükk.

Издатель: Управление Делами Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР. Ответственный редактор Р. Ниголь. Технический редактор А. Сепп. Сдано в печать 8 января 1946 г. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48600 печ. зн. 2 печ. листа. № заказа 9. Тираж 5400 экз. Цена 2 руб. Государственная Типография.

